

M. STEARNS: Qu'on nous fasse connaître les titres d'abord. Qui est M. Golding et que représente-t-il?

Le PRÉSIDENT: M. Golding est rédacteur de la revue *Modern Power and Engineering* publiée par la *Maclean Hunter Publishing Company* à Toronto. M. K.F. Tupper est président de la *Ewbank and Partners (Canada) Limited*, Toronto.

M. AIKEN: Pourquoi avons-nous assigné M. Golding à comparaître? N'a-t-il pas accepté l'invitation à venir témoigner?

Le PRÉSIDENT: Il a dit qu'il préférerait ne pas comparaître.

M. NUGENT: Sur quel sujet portent les renseignements qu'il va fournir?

Le PRÉSIDENT: Je crois que M. Best pourra nous l'expliquer. Il serait l'auteur de certains articles.

M. NUGENT: En parcourant cette publication, j'ai constaté que M. Golding y avait publié un certain nombre d'articles de fond. Cet homme est ingénieur et rédacteur d'une revue qui traite de ces questions et qui est peut-être la seule revue du genre au Canada. A ce titre, il a exprimé des vues qui diffèrent passablement de celles de l'AECL. A mon avis, ce serait un témoin important à faire comparaître.

M. SLOGAN: Je suis aussi de cet avis. D'après moi, il s'est exprimé en termes très énergiques dans l'éditorial et il faudrait nous fournir l'occasion de tirer l'affaire au clair. Je tiens à appuyer la proposition.

Le PRÉSIDENT: Avez-vous présenté une motion?

M. BEST: Je propose maintenant que M. Golding et M. Tupper, directeur de la *Ewbank and Partners*, soient priés de comparaître devant le comité. M. Tupper étant une personne très en vue dans son domaine, je crois que nous devrions lui demander de venir témoigner.

Le PRÉSIDENT: Ils y ont été invités. Il s'agit maintenant de les citer à comparaître. Votre résolution doit être dans ce sens, sinon elle n'accomplira rien.

M. AIKEN: Si l'on me permet de dire quelque chose,—malheureusement j'ai dû m'absenter.

Le PRÉSIDENT: Commençons par énoncer une motion en bonne et due forme afin de pouvoir la débattre.

M. BEST: Je propose que notre Comité assigne M. R.C. Golding, rédacteur de la revue *Modern Power and Engineering*, et M. K.F. Tupper, de la *Ewbank and Partners (Canada) Ltd.*, à comparaître devant le comité. Sauf erreur, les membres du comité directeur ont aussi pris la décision unanime de les assigner à comparaître.

Le PRÉSIDENT: Appuyez-vous cette motion, monsieur Slogan?

M. SLOGAN: Oui.

Le PRÉSIDENT: Quelqu'un a-t-il quelque chose à dire?

M. AIKEN: Tout ce que je tiens à dire, c'est qu'il semble étrange que M. Golding ait fait des déclarations très énergiques et fort controversées, mais qu'il ne veuille pas venir ici de son plein gré. Voici où je veux en venir. Sera-t-il placé alors dans une catégorie spéciale et considéré comme témoin indépendant? De toute évidence, jusqu'à maintenant, il était en faveur, en quelque sorte, du programme de l'AECL, mais il ne l'approuve certes pas entièrement. J'ai peine à comprendre pourquoi une personne comme M. Golding ne veuille pas se présenter de plein gré. Il n'est certes pas dépourvu de moyens et il a fait bonne figure à la réunion de l'association nucléaire mardi et mercredi. Je voudrais bien savoir pourquoi il ne veut pas venir de son plein gré.